ETXAURIN ENERGIA BERRIZTAGARRIEN KOMUNITATEA SORTZEKO PROZESUA
PROCESO PARA LA CREACIÓN DE UNA COMUNIDAD ENERGÉTICA EN ETXAURI

8.SAIOA	PARTAIDEAK / *Asistencia*
2023-09-26 18:00-19:30	Herritarrak / *Ciudadanía*: 4 (3 emakume, gizon 1)
	Udala / *Ayto*.: Idoia Aritzala (alkatea)
	Dinamizazioa / *Dinamización*: Maria Arretxe (Goiener), Uxune Alustiza (Emun Koop.E)

1. Ahalduntze pilula: pobrezia energetikoa / *Píldora de empoderamiento: pobreza energética*

Mariak pobrezia energetikoaren gaian sakondu du. Pobrezia energetikoa sufritzeko aukera gehien dituzten kolektiboak zein diren aipatu du: langabetuak, etorkinak, emakumeak, pentsiodunak, etxearen jabeak ez direnak eta familia gurasobakarrak.

Ondoren, talde eztabaidan, hainbat kontu aipatu ditugu:

- Etxauriko diagnostikoa egin beharko genuke lehenbizi, ze kolektibo zaurgarri dauzkagun identifikatzeko.
- Jubilatu asko daude. Jubilatuen txokoan hitzaldiak eta bilerak antolatu daitezke.

María nos ha presentado el tema de la pobreza energética. Los colectivos que más posibilidades tienen de sufrirla son: personas en paro, inmigrantes, mujeres, pensionistas, personas no propietarias de su vivienda y familias monoparentales.

En el coloquio posterior, hemos comentado algunos puntos a tener en cuenta:

- *Convendría hacer primero un diagnóstico de Etxauri para identificar qué colectivos vulnerables existen.*
- *Hay muchos jubilados. Se pueden organizar charlas y reuniones en su txoko.*

2. Komunitatearen izena / *Nombre de la comunidad*

Etxaurindarra izango da komunitatearen izena, Whatsapp bidez aukeratu den bezala.

Tal y como se ha votado en Whatsapp, el nombre de la comunidad será Etxaurindarra.

3. Estatutuak / *Estatutos*

Idoiak eta Maitek estatutuen zirriborroa aurkeztu dute eta denon artean aztertu ditugu. Erabilitako irizpidea izan da ahalik eta estatutu sinpleenak egitea eta legeak eskatzen dituen minimoetatik hastea. Laburpena (dokumentua Driven):

- 4 bazkide mota: erabiltzaile/ kontsumitzaileak, laguntzaileak, zain daudenak (*expectantes*) eta exzedenteak.
- Bazkide izateko 60€ko diru ekarpen bakarra. Gero ez dago kuotarik.
- 3 organo: batzar nagusia, kontseilu errektorea eta kontu-hartzailetza.
- Kontseilu errektorean 3 pertsona:

Idoia y Maite nos han presentado el borrador de los estatutos y los hemos debatido entre todas y todos. El criterio utilizado ha sido hacer unos estatutos los más simples posible y empezar con el mínimo exigido por la ley. Resumen (documento en Drive):

- *4 tipos de socios y socias: usuarias o consumidoras, colaboradoras, expectantes y excedentes.*
- *Para ser socio o socia hay que hacer una aportación única de 60€. Después no hay cuotas.*
- *3 órganos: asamblea general, consejo rector e intervención de cuentas.*

lehendakaria, lehendakariordea eta idazkaria.
- Kontu-hartzailetza: pertsona bakarra.

Oro har, atal guztiak onartu ditugu, ohar batzuekin:

- Eragin eremua: Etxauri herrira mugatu beharrean, nagusiki Etxauri izango dela jarri, bidea zabalik uzteko.
- Pertsonak ez direla diskriminatuko genero, arraza eta beste arrazoi batzuengatik: artikulua errepasatu eta ikusi sartu ala ez.

- *Consejo rector de 3 personas: persona presidenta, persona vicepresidenta y persona secretaria.*
- *Intervención de cuentas: una única persona.*

En general, se han aceptado todas las propuestas, con algunas notas:

- *Ámbito territorial: añadir "principalmente" municipio de Etxauri, para dejar abiertas las puertas.*
- *Repasar el artículo de no discriminación de personas por género, raza…*

4. Prozesu administratiboa / *Proceso administrativo*

Kooperatiba sortzeko pausoak asko dira:

- Izena libre dagoen tramitatu (*certificación negativa*).
- 1500€ bildu eta bankuan sartu.
- Estatutuak idatzi eta subsanazioetara aurkeztu.
- Eratze Batzarra eta akta egin.
- Subsanazioak dauzkagunean, notaritzara joan: estatutuak, *certificación negativa*, eratze akta eta bankuko ziurtagiria.
- Kooperatiben erregistroan kooperatiba erregistratu.

Diru laguntzaren epea azaroak 10 da, erregistroan kooperatiba erregistratuta uzteko. Berako Udalak kontsulta egin zuen, eta, erantzun administratiboaren zain baldin bagaude, ez dugu arazorik izango epearekin.

Para crear una cooperativa, los pasos son muchos:

- *Tramitar certificación negativa del nombre (para ver si está libre el nombre).*
- *Juntar 1500€ e ingresarlos en el banco.*
- *Escribir los estatutos y presentarlos a subsanaciones.*
- *Hacer asamblea y acta constituyente.*
- *Cuando tengamos las subsanaciones, ir a notaría con estatutos, certificación negativa, acta constituyente y certificado del banco.*
- *Ir al registro a registrar la cooperativa.*

La fecha límite que pone la subvención del Gobierno para ir al registro es el 10 de noviembre. El ayuntamiento de Bera ha hecho una consulta, y, resulta que, si estamos esperando alguna respuesta administrativa como las subsanaciones, no hay ningún problema con la fecha.

5. Komunitatea sortu behar dugu? / *¿Seguimos adelante?*

Aurreko irailaren 12ko bileran, zortzi lagun elkartu ginen, eta, gaur, bost. Komunikazioko lanak Zuriñe bakarrik ari da egiten, proiektuen lantaldea praktikan oraindik ez dago, lantalde juridiko-administratiboan Idoia eta Maite bakarrik…

Zalantza handiak dauzkagu komunitatea sortzeko eta aurrera eramateko nahikoa gihar eta gogo badagoen herrian. Jende askok nahiago du gauzak eginda eman, beraz, uste dugu komunitatea sortutakoan eta proiektuari forma emandakoan jendea engantxatuko dela.

Horrez gain, 1500€ biltzeko zailtasunak ikusten ditugu. Bazkide batek ezin du diru horren heren bat

En la anterior reunión del 12 de septiembre nos juntamos en este grupo motor tan solo siete personas, y, hoy, cinco. En el grupo de comunicación está solo Zuriñe, el grupo de los proyectos en la práctica todavía no existe, en el grupo jurídico-administrativo están Idoia y Maite…

Tenemos muchas dudas si hay suficiente músculo y ganas en el pueblo para crear la comunidad y llevarla adelante. Parece que mucha gente prefiere que le den las cosas hechas, por lo tanto, creemos que, seguramente, la gente se reenganchará cuando se haya creado la comunidad y el primer proyecto tenga forma.

Además, vemos que vamos a tener dificultades para

baino gehiago jarri, beraz, 400€ko 4 ekarpen beharko genituzke, edo ekarpen txiki gehiago.

Elkartea sortu, kooperatibaren ordez

Elkarte bat sortzeko prozesu administratiboa askoz sinpleagoa da, diru ekarpena 0€ ere izan daiteke, ez dago notaritzatik pasa beharrik…

Aipatu dugu, beharbada, Garesen egin zuten bezala, lehenbizi elkartea sortu behar dugula, sinple eta erraz, eta igerilekuko instalazioa elkartearekin abiatu. Ondoren, beharrak handitu ahala, kooperatibara aldatuko ginateke.

Izan ere, diru eta fondoen aldetik kooperatibak askoz aukera gehiago ematen ditu, adibidez, diru ekarpenak bazkideei bueltatzeko aukera. Elkartearen kasuan, proiektuetarako bazkideek jarritako dirua dohaintza kontzeptuan izaten da, ezin da bueltatu.

Krisi kabinetea

Bihar, asteazkena, 18:00etan, bilera konbokatuko dugu berriro, udalaren izenean, bera baita prozesu hau bultzatu duena. Ikusi nahi dugu ea jendea lanerako prest dagoen, aurrera jarraitu behar dugun eta elkartea edo kooperatiba sortu behar dugun.

recaudar los 1500€. Una persona socia no puede poner más de un tercio de esa suma, por lo tanto, necesitaríamos, por lo menos, cuatro aportaciones de 400€, o más aportaciones de menor cantidad.

¿Crear una asociación?

El proceso administrativo para crear una asociación es mucho más simple: se puede partir con 0€, no hay que ir ni pagar la notaría…

Hemos comentado que, igual, tal y como lo hicieron en Gares, tenemos que crear primero una asociación más fácilmente, y arrancar con el proyecto de las piscinas. Después, con el tiempo y según vayan apareciendo más necesidades, cambiarnos a cooperativa.

La cooperativa brinda más opciones con sus fondos diferentes, como, por ejemplo, la posibilidad de devolver las diferentes aportaciones que hagan las personas socias. En el caso de una asociación, el dinero que se ponga para el proyecto (por ejemplo) es en concepto de donación y no se puede devolver.

Gabinete de crisis

Para mañana, miércoles, a las 18:00, convocaremos una reunión a nombre del ayuntamiento, ya que es el que ha impulsado este proyecto. Queremos ver si la gente está dispuesta a seguir adelante y si vamos a seguir con una asociación o con una cooperativa.

5. Itxiera / *Cierre*

Hurrengo saioak:

- Irailak 27, asteazkena, bilera 18:00etan.
- Hurrengo saioa, printzipioz, urriak 9 edo 10.

Siguientes sesiones:

- 27 de septiembre, a las 18:00.
- Siguiente sesión, en principio, el 9 o 10 de octubre.

6. Egitekoak / *Tareas*

ZER	NORK
- Juridiko-admin: estatutuak errepasatu, certificación negativa tramitatu. - *Jurídico-admin: repaso estatutos, tramitar certificación negativa.*	Lantalde juridiko-administratiboa
- Irailaren 27rako bilera deialdia egin. - *Convocar reunión para el 27 de septiembre.*	Udala *Ayto.*
-	